

György, mint projekt koordinátor rövid áttekintést adott a CORINE Land Cover (CLC2000) projekt előrehaladásáról (már 29 európai ország vesz részt a projektben), továbbá a felszínborítási változás adatbázis alapján – FÖMI szakemberek által – meghatározott agrárkörnyezeti indikátorokról. 2004. év során a FÖMI, mint az ETC-TE konzorcium tagja két nagy feladatban vesz részt: a CLC2000 projekt befejezése (tervek szerint legalább 80%-ban), továbbá agrárkörnyezeti indikátorok kiszámítása az EU15 országokra (IRENA projekt).

\*

Január 27–29. között, az Európai Földfelszíni Téma Központ (European Topic Centre on Terrestrial Environment = ETC-TE) munkaprogram részeként, Athénban járt Büttner György, a FÖMI Környezetvédelmi Távérzékelési Osztályának vezetője és Jan Feranec (Szlovák Tudományos Akadémia Földrajzi Kutatóintézete). A görög és a ciprusi CORINE Land Cover team számára tanfolyamot tartottak az EEA és a JRC által irányított CLC2000 projekt végrehajtása érdekében. Görögország csatlakozásával (a projekt vezetője a Hellenic Mapping and Cadastral Organisation) már minden EU15 országban biztosított a CLC2000 adatbázis elkészítése. Ciprus belépésével (projekt vezető: Environment Service, mely a Mezőgazdasági, Természeti Erőforrás és Környezetvédelmi Minisztérium intézménye) pedig mind a tíz, 2004 májusában csatlakozó országban megvalósul a CLC2000 projekt. A tervek szerint mindkét ország 2004 végéig elkészíti az adatbázist.

\*

Büttner György, FÖMI Környezetvédelmi Távérzékelési Osztályának vezetője az Európai Földfelszíni Téma Központ (European Topic Centre on Terrestrial Environment = ETC-TE) megbízásából 2004. február 25. és 27. között Litvániában járt dr. Mari Lászlóval (ELTE Természettudományi Tanszék). Feladatuk a litvániai CLC2000 projekt második (egyben befejező) munkafázisának az ellenőrzése volt. Litvániában a CLC2000 projektet a Vilniusi Egyetem Ökológiai Intézete hajtja végre, a Litván Környezetvédelmi Ügynökség (mint nemzeti főhatóság) felügyelete mellett. A projektet 50–50%-ban az Európai Környezetvédelmi Ügynökség és Litvánia finanszírozza. A javasolt korrekciókat követően Litvánia befejezi a projektet, és az ellenőrzött nemzeti adatbázisok európai vetületben az ETC-TE „TERRIS” nevű rendszerébe kerülnek.



## HALÁLOZÁS

**KASLIK JÓZSEF,**  
az Egri Körzeti Földhivatal hivatalvezetője,  
a közszolgálat halottja

A mindenki által szeretett és tisztelt kollégánk 2004. február 22-én egy végzetes közlekedési baleset áldozata lett.



Kaslik József 1940-ben született Boconádon. Általános és középiskolai tanulmányai befejeztével, 1959-ben az ÁFTH egri kirendeltségének dolgozója lett, majd 1967-ben, a földhivatalok megalakulása során az Egri Járási majd Körzeti Földhivatal állományába került. Munkáját földnyilvántartóként kezdte a Hevesi Járásban. Itt érte a katonai behívó, melynek leltése után ugyanide tért vissza.

Az 1963 évben megalakuló „kis műszak” oszlopos tagjaként – magánszemélyek és közületek megrendelésére végzett földmérési szolgáltató tevékenysége mellett – a 207-es utasítással elrendelt belterületi térképfelújítási munkákban vett részt. Mindeközben levelező tagozaton végezte a Budapesti Műszaki Egyetem Építőmérnöki Kar földmérőmérnöki szakát, ahol 1971-ben szerezte meg diplomáját.

Részt vett a zártkertek rendezésében és a földrendezésben. Földhivatali pályája során csaknem valamennyi szakterület munkájából kivette részét. Volt földnyilvántartó, földmérő, ingatlan-nyilvántartási és földmérési csoportvezető, mindkettő mellett hivatalvezető-helyettes, és 1990-től hivatalvezető.

Munkássága átölelte a földhivatali paletta minden ágát, így tehetett szert arra a széleskörű ismeretanyagra, amely felkészültségét jellemezte. Munkáját a szak tudás, az alaposág, a teljességre való törekvés fémjelte.

Tevékenységet vezetői mindig nagyra értékelték, de sajnálatos módon, szakmai elismerései nem álltak arányban az általa végzett magas szintű munkával. 1972-ben a Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója, 1985-ben a Tanács Kiváló Dolgozója, 1988-ban Városi Tanácsos lett. 1989-ben kiérdemelte a Törzsgárda

Arany fokozatát, 1990-ben Hivatalvezetői Dicséretben részesült.

Beosztott köztisztviselőként, vezetőként egyaránt elismerést váltott ki a munkatársaiban, beosztottjaiban, és hivatástudatával a szakma példaértékű képviselője lett.

Két leánygyermek büszke édesapja volt, akiket a sors, a végzetes baleset vele együtt szakított ki az élők sorából. A szörnyű tragédia, az értelmetlen halál mindenkit megrendített.

A Hivatal *Kaslik József* hivatalvezetőt, a nagyszerű kollégát és barátot saját halottjának tekinti.

Akik ismerték és tisztelték, emléket örökre megőrzik.

*Fister György hivatalvezető  
Heves Megyei Földhivatal*

### **Dr. Vörös Muguette (1933–2003)**

Valamennyiünket lesújtott a hír, hogy szeretett és tisztelt munkatársunk, a Győr–Moson–Sopron Megyei Földhivatal nyugalmazott jogtanácsosa, *dr. Vörös Muguette* 70 esztendősen elhunyt.

50 év közszolgálat után tavaly tavasszal vonult véglegesen nyugdíjba, de nem pihent továbbra sem. Az utolsó évtizedben különösen kiteljesedett a munkássága, fő célja a rászoruló emberek segítése volt. Tevékenyen részt vett a földhivatal termőföld privatizációs munkáiban, jogi tanácsaival segítette munkatársait, s



magas színvonalon látta el a hivatal jogi képviseletét. Tanította, oktatta a fiatalabb kollégákat, emellett Ő is folyamatosan képezte magát.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat tagjaként önkéntes munkával, nagy tapasztalatával, szakmai ismeretével segítette a szervezet tevékenységét. Jogi tanácsaival sok bajba jutott embertársának nyújtott támaszt, mutatott kiutat a reménytelenségből. A közösségért, a rászorulókéért fáradhatatlanul dolgozott.

Szaktudására, emberségére, igazságérzetére, munkabíráására mindig számíthattunk. Gazdag tartalmas

életet élt. Kiemelkedő teljesítményének bizonyítéka, hogy a mezőgazdaság és élelmiszeripar területén végzett munkássága elismeréséül, 2003. március 15. alkalmából a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter "Életfa" emléklakett bronz fokozata kitüntetésben részesítette.

Tisztelettel és szeretettel gondolunk rá, aki szakmájának elismert képviselője volt, munkássága példaértékű számunkra. Mélységes fájdalommal a szívünkben búcsúztunk Tőle mi, tanítványai és munkatársai.

A temetési szertartásra 2003. december 29-én a Győr nádorvárosi köztemetőben került sor.

Emlékét tovább őrizzük, nyugodjon békében.

*Bolla Gyula hivatalvezető  
Győr–Moson–Sopron Megyei Földhivatal*

### **Csongrádi Jenő**

Budapesten, az Óbudai Temetőben 2004. január 23-án kísértük utolsó útjára *Csongrádi Jenő* nyugalmazott főmérnököt, térképészt és cserkész tiszttel, a mindenki által tisztelt és szeretett Jenő bácsit.

*Csongrádi Jenő* 1913-ban született Murakeresztesen. 13 éves volt, amikor édesapja meghalt. Ifjúságát



Esztergomban töltötte. Az esztergomi bencés gimnáziumban kapott útravalót emberségből, becsületből, töretlen hitből tanáraitól és egyben cserkész vezetőitől, akikre mindvégig rajongó szeretettel emlékezett.

Gimnáziumi évei alatt figyelték fel rendkívüli rajzi tehetségére, kezűgyességére, ami még kilencven éves kora ellenére is megmaradt, és éltette, hogy a felnövekvő ifjúságnak bemutathassa Magyarország legjellemzőbb tájait panorámaképeken, egy honismereti atlaszon belül vagy esetleg egy falitérképen, de sajnos ennek megvalósítására már nem kerülhetett sor.

Építésként kezdte pályafutását, de dolgozott térképészként (1942–1944 és 1949–1962), földmérőként (1945–1948), majd mérnök üzletkötőként is. Kreativitását jól jellemzik a Térképész c. újság 1956. júniusi

számában megjelentek: „Csongrádi Jenő kidolgozott egy olyan eljárást, melynek segítségével a fényképezésre kevésbé alkalmas színes gépnymatok domborzatáról jó minőségű kékkópiát készíthetünk. Újítása a gyakorlatban bevált.” Mindenhol és mindenkor segítőkészségéről tett tanúbizonyságot. Nagy lelkesedéssel adta át tudását, hatalmas munkabíráásával lendületet adott másoknak is.

Nyugdíjas éveiben is sokat dolgozott, kedvenc hobbjának hódolt, vitorlást épített, panorámatérképeket készített. A panorámatérképek nem hagyományos módon készült festmények, hanem minden esetben pontos térképek alapján szerkesztett, majd a térkép háromdimenziós képének színekkel megfestetett pontos másolata. A térképészet határterületéről, a panorámatérképek szerkesztési elveiről és szerepükről az idegenforgalomban, valamint a belföldi turizmusban és a honismeret kérdéseiben, több ízben tartott elő-

adást. A szerkesztési elveket is ő dolgozta ki. Festett panorámatérképeket a Balatonról, a Duna-kanyarról, a Bükkről, a Mátráról stb. Ezen munkáinak munkarézeit és tanulmányait a Térképtudományi Tanszék könyvtárának ajándékozta nem sokkal halála előtt, melyek minden érdeklődő számára megtekinthetők. Sajnos nyomtatásban nem igen jelentek meg elkészült munkái; 1992-ben került kiadásra „A Budai Várnegyed látképe”, mely a Szép magyar térkép pályázaton dícséretben részesült.

Olyan ember volt, akinek lételeme a munka; a családjáért élt, és dolgozott. Felesége, négy gyermeke, menyei, unokái, dédunokái, barátai és tisztelői búcsúztak a példás életű embertől.

Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Verebiné dr. Fehér Katalin



## AZ MFTT 2004. ÁPRILIS–MÁJUS HAVI PROGRAMJA

<b>Április 1.</b> csütörtök 13.00 BME Általános- és Felsőgeodézia Tsz. K. mf. 16. Oltag terem Bp., Műgyetem rakpart 1–3.	<b>Dr. Földváry Lóránt</b> A korszerű űrgravimetria eredményei – a CHAMP gravitációs modellek (Rédey István Geodéziai Szeminárium és a Geodéziai Szakosztály)
<b>Április 01.</b> csütörtök 14.00 FÖMI oktatóterem Bp. Bosnyák tér 5.	<b>Winkler Péter</b> 75 éve alakult a Magyar Fotogrammetriai Társaság <b>Schreiber Péter</b> A jövő emlékei; a fotogrammetriai érzékelés magyar vonatkozásai (Fotogrammetriai Szakosztály)
<b>Április 14.</b> szerda 17.30 FÖMTERV Székház 1024 Bp. Lövőház utca	<b>Winkler Péter</b> 2000. évi országos légifényképezés hasznosulása, jövőbeni tervek (Szeniorok Tóth Ágoston Klubja)
<b>Április 15.</b> csütörtök 13.00 BME Általános- és Felsőgeodézia Tsz. K. mf. 16. Oltag terem Bp., Műgyetem rakpart 1–3.	<b>Dr. Ádám József–dr. Ober P.–Takács B.–Szűcs L.–Kratovich K.–Zaletnyik P.</b> EGNOS műholdas helymeghatározó rendszer megbízhatóságának vizsgálata (Rédey István Geodéziai Szeminárium és a Geodéziai Szakosztály)
<b>Április 20.</b> kedd 14.00 FÖMI oktatóterem Bp. Bosnyák tér 5.	<b>Szűj Nándor</b> Légifényképek alkalmazása a polgári topográfiai térképezésben (Topográfiai Szakosztály)
<b>Április 20.</b> kedd 15.00 ELTE Térképtudományi Tanszék 1117. Bp. Pázmány P. sétány 1/A VII.em.	<b>Kubány Csongor</b> Digitális térkép generalizálás (Kartográfiai Szakosztály)
<b>Április 29–30.</b> Hotel Sunlight, Budapest	GPS konferencia – részletes program később
<b>Május 4.</b> kedd 14.00 FÖMI oktatóterem Bp. Bosnyák tér 5.	<b>Pintér Gyula</b> A META fejlesztői szemmel. (Térinformatikai Szakosztály)
<b>Május 6.</b> csütörtök 13.00 BME Általános- és Felsőgeodézia Tsz. K. mf. 16. Oltag terem Bp., Műgyetem rakpart 1–3.	<b>Dr. Rózsa Szabolcs</b> A Rajna-árak mozgásvizsgálata különféle geodéziai adatok alapján (Rédey István Geodéziai Szeminárium és a Geodéziai Szakosztály)
<b>Május 11.</b> kedd 14.00 FÖMI oktatóterem Bp. Bosnyák tér 5.	<b>Csáthy Ernő</b> Vajon kié az Antarktisz? (Szeniorok Tóth Ágoston Klubja)